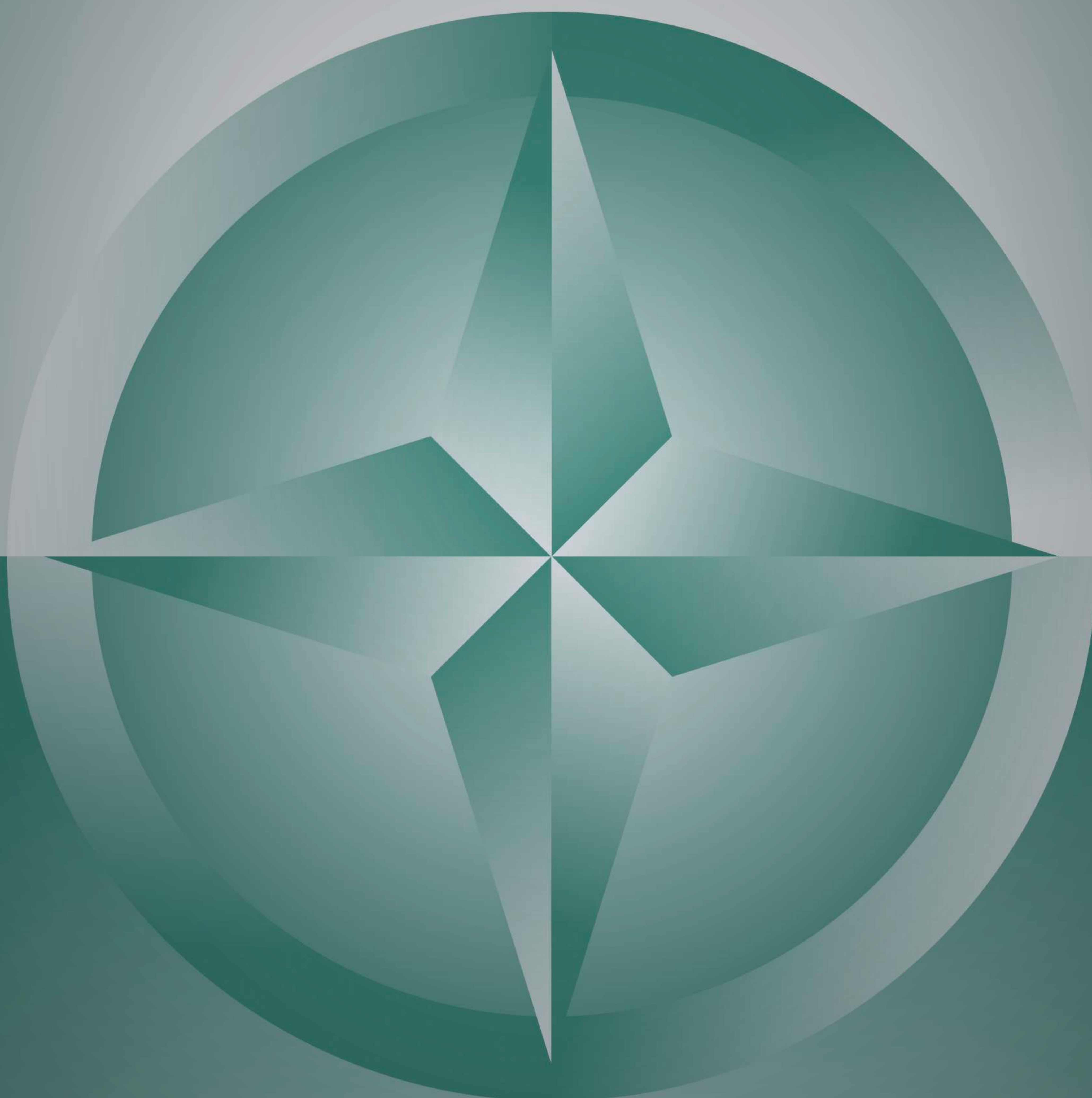


БАЗОВА ВІЙСЬКОВА ЛЕКСИКА, ОРІЄНТОВАНА НА СТАНДАРТИ НАТО ТА СУЧАСНІ МЕТОДИ ВЕДЕННЯ ВІЙНИ



Систематизований за смисловими блоками. Терміни подано за принципом Парето - лише найбільш уживані та критично важливі.

Формат запису:

Англійське словоПереклад (укр)
[Транскрибація українськими літерами]

Словник охоплює основну військову лексику за стандартами НАТО, включаючи різноманітні аспекти сучасної війни: від управління та логістики до спеціальних технологій і гібридних загроз. Розбиття на смислові блоки полегшує засвоєння та практичне використання цих термінів.

1. КОМАНДУВАННЯ ТА УПРАВЛІННЯ
COMMAND & CONTROL

3

2. ОПЕРАЦІЇ ТА МІСІЇ
OPERATIONS & MISSIONS

4

3. РОЗВІДКА, СПОСТЕРЕЖЕННЯ ТА ЦІЛЕВИЗНАЧЕННЯ
INTELLIGENCE, RECON & SURVEILLANCE

5

4. ТАКТИКА ТА МАНЕВРУВАННЯ
TACTICS & MANEUVER

6

5. ЛОГІСТИКА ТА ПІДТРИМКА
LOGISTICS & SUPPORT

7

6. ЗВ'ЯЗОК ТА СИГНАЛИ
COMMUNICATIONS & SIGNALS

8

7. МЕДИЧНА ДОПОМОГА ТА ТАКТИЧНА МЕДИЦИНА
MEDICAL & CASUALTY CARE

9

8. ІНЖЕНЕРІЯ ТА ФОРТИФІКАЦІЯ
ENGINEERING & FORTIFICATIONS

10

9. ЗБРОЯ ТА ВОГНЕВА ПІДТРИМКА
WEAPONS & FIRE SUPPORT

11

10. ОХОРОНА, ЗАХИСТ ТА ФОРТЕЧНІ СПОРУДИ
PROTECTION & DEFENSIVE MEASURES

12

11. КІБЕР І ЕЛЕКТРОННА БОРОТЬБА
CYBER & ELECTRONIC WARFARE

13

12. БЕЗПІЛОТНІ СИСТЕМИ ТА СУЧАСНІ ТЕХНОЛОГІЇ
UAVS & ADVANCED TECH

14

13. НАВЧАННЯ, ДОКТРИНИ ТА СТАНДАРТИ НАТО
TRAINING, DOCTRINE & NATO STANDARDS

15

14. ГІБРИДНІ ТА СУЧАСНІ ФОРМИ ВІЙНИ
HYBRID & MODERN WARFARE

16



1. КОМАНДУВАННЯ ТА УПРАВЛІННЯ

COMMAND & CONTROL

Command and Control (C2)

[Команд енд контрол]

командування та управління

Chain of Command

[Чейн оф команд]

ланцюг командування

Commander's Intent

[Командерз інтенд]

задум командира

Order

[Одер]

наказ

Fragmentary Order (FRAGO)

[Фрагментері одер]

фрагментарний наказ

Command Post (CP)

[Команд пост]

командний пункт

Rules of Engagement (ROE)

[Рулз оф енгејджмент]

правила застосування зброї

Area of Operations (AO)

[Ейріа оф оперейшнз]

район бойових дій



2. ОПЕРАЦІЇ ТА МІСІЇ

OPERATIONS & MISSIONS

Mission

[Мішн]

завдання, місія

Objective

[Обджектів]

об'єкт [ціль]

Offensive Operation

[Офенсів оперейшн]

наступальна операція

Defensive Operation

[Діфенсів оперейшн]

оборонна операція

Assault

[Асолт]

штурм

Withdrawal

[Вігдрроул]

відхід

Forward Edge of the Battle Area

[FEBA]

[Форвард еддж оф зе бател ееріа]

передній край району бойових дій

Non-Combatant Evacuation

Operation (NEO)

[Ні-і-о]

операція з евакуації
некомбатантів



3. РОЗВІДКА, СПОСТЕРЕЖЕННЯ ТА ЦІЛЕВИЗНАЧЕННЯ

INTELLIGENCE, RECON & SURVEILLANCE

Intelligence [Інтелідженс]	розвідка [інформація]
Reconnaissance (Recon) [Ріканесенс]	розвідка [гії]
Surveillance [Сервейленс]	спостереження
Target Acquisition [Тарґет акуїзішн]	виявлення цілей
Situation Report (SITREP) [Сітреп]	зведення обстановки
High-Value Target (HVT) [Хай-вел'ю тарґет]	ціль високої важливості
Intelligence Preparation of the Battlefield (IPB) [ІПБ]	розвідувальна підготовка поля бою
Open-Source Intelligence (OSINT) [Оупен-сорс інтелідженс]	розвідка з відкритих джерел



4. ТАКТИКА ТА МАНЕВРУВАННЯ

TACTICS & MANEUVER

Tactics [Тектікс]	тактика
Formation [Формейшн]	бойовий порядок
Wedge Formation [Ведж формейшн]	порядок “клин”
Bounding Overwatch [Баундінг овервотч]	пересування стрибками під прикриттям
Cover and Concealment [Ковер енд консілмент]	укриття та маскування
Flank [Фленк]	фланг [атакувати з флангу]
Ambush [Ембуш]	засада
Urban Warfare [Урбан ворфер]	бойові дії в місті



5. ЛОГІСТИКА ТА ПІДТРИМКА

LOGISTICS & SUPPORT

Logistics [Логжістікс]	логістика
Resupply [Рісаплай]	поповнення запасів
Medical Evacuation (MEDEVAC) [Медівак]	медична евакуація
Combat Service Support (CSS) [Комбат сервіс супорт]	тилове забезпечення бойових дій
Host Nation Support (HNS) [Хост нейшн супорт]	підтримка приймаючої держави
Line of Communications (LOC) [Лайн оф ком'юнікейшнз]	лінії сполучення
Depot [Депо]	склад
Theatre of Operations [Тіетер оф оперейшнз]	театр воєнних дій



6. ЗВ'ЯЗОК ТА СИГНАЛИ

COMMUNICATIONS & SIGNALS

Radio Communication [Рейдіо ком'юнікейшн]	радіозв'язок
Call Sign [Кол сайн]	позивний
Encryption [Інкрипшн]	шифрування
Hand Signals [Хенд сігнелз]	сигнали руками
Data Link [Дейта лінк]	канал передачі даних
Common Operational Picture (COP) [Комон оперейшнл пікчер]	загальна оперативна картина



7. МЕДИЧНА ДОПОМОГА ТА ТАКТИЧНА МЕДИЦИНА

MEDICAL & CASUALTY CARE

Tourniquet [Торнікет]	турнікет
Hemostatic Dressing [Хімоостатік дресінґ]	гемостатична пов'язка
Chest Seal [Чест сі:л]	оклюзійна наліпка
Casualty [Кежуалті]	поранений / потерпілий
Triage [Тріаж]	сортування поранених
Hypothermia Prevention [Гайпотерміа превеншн]	запобігання гіпотермії
Field Dressing [Філд дресінґ]	польова пов'язка
Combat Medic [Комбат медік]	бойовий медик



8. ІНЖЕНЕРІЯ ТА ФОРТИФІКАЦІЯ

ENGINEERING & FORTIFICATIONS

Combat Engineer [Комбат інджінір]	військовий інженер-сапер
Mine [Майн]	міна
Minefield [Майнфілд]	мінне поле
Breaching [Брічінг]	пророблення проходу [через перешкоди]
Fortification [Фортіфікейшн]	фортифікаційна споруда
Trench [Тренч]	траншея
Bunker [Банкер]	бункер
Obstacle Clearance [Обстекл кліренс]	усунення перешког



9. ЗБРОЯ ТА ВОГНЕВА ПІДТРИМКА

WEAPONS & FIRE SUPPORT

Rifle [Райфл]	гвинтівка
Machine Gun [Машін ґан]	кулемет
Ammunition [Амунішн]	набої
Precision-Guided Munition (PGM) [Прісіжин-гайдет мунішн]	високоточний боеприпас
Artillery [Артилері]	артилерія
Mortar [Мортер]	міномет
Close Air Support (CAS) [Клоус еір супорт]	вогнева підтримка з повітря
Active Protection System (APS) [Ектів протекшн сістем]	система активного захисту



10.

ОХОРОНА, ЗАХИСТ ТА ФОРТЕЧНІ СПОРУДИ

PROTECTION & DEFENSIVE MEASURES

Ballistic Protection [Баллістік протекшн]	балістичний захист
Body Armor [Боді армор]	бронезжилет
Helmet [Хелмет]	шолом
Camouflage [Кемофлаж]	камуфляж
Concealment [Консілмент]	прихованість
Barrier [Барієр]	бар'єр
Barbed Wire [Барбд вайр]	колючий ґріт



11. КІБЕР І ЕЛЕКТРОННА БОРОТЬБА

CYBER & ELECTRONIC WARFARE

Cyber Defense [Сайбер діфенс]	кібероборона
Electronic Warfare (EW) [Електронік ворфер]	радіоелектронна боротьба
Jamming [Джемінг]	радіопридушення
Counter-UAS [Каунтер Ю-Ей-Ес]	протигія безпілотним системам
Malware [Малвеер]	шкідливе ПЗ
Phishing Attack [Фішінг атак]	фішингова атака



12. БЕЗПІЛОТНІ СИСТЕМИ ТА СУЧАСНІ ТЕХНОЛОГІЇ

UAVS & ADVANCED TECH)

Unmanned Aerial Vehicle (UAV) (Анменг еіріел вікл)	безпілотний літальний апарат
Drone (Дроун)	дрон
Loitering Munition (Лойтерінг мунішн)	барражуючий боеприпас
ISR (Intelligence, Surveillance, Reconnaissance) (Ай-Ес-Ар)	розвідка, спостереження, рекогносцировка
Thermal Imaging (Термал іміджінг)	тепловізійне зображення
Stealth Aircraft (Стелс еіркафт)	малопомітний літак
Directed-Energy Weapon (Діректіг-енерджі вепон)	зброя спрямованої енергії



13. НАВЧАННЯ, ДОКТРИНИ ТА СТАНДАРТИ НАТО

TRAINING, DOCTRINE & NATO STANDARDS

Doctrinē [Доктрін]	доктрина
Tacticē, Techniqueē, and Procedureē (TTP) [Тектікс, технікс енд прогеджерз]	тактика, методи, процедури
Allied Joint Publication (AJP) [Елайг джойнт публікейшн]	союзна спільна публікація [стандарт НАТО]
Standardization Agreement (STANAG) [Стенaг]	угода про стандартизацію НАТО
NATO Response Force (NRF) [Найто ріспонс форс]	Сили реагування НАТО
CIMIC (Civil-Military Cooperation) [Сімік]	цивільно-військова співпраця
End State [Енд стейт]	кінцевий стан [мета операції]
Force Protection (FP) [Форс протекшн]	захист військ



14. ГІБРИДНІ ТА СУЧАСНІ ФОРМИ ВІЙНИ

HYBRID & MODERN WARFARE

Hybrid Warfare
[Хайбриг ворфер]

гібридна війна

Asymmetric Threat
[Есіметрік Өрет]

асиметрична загроза

